FINAL DRAFT

TECHNICAL SPECIFICATION

ISO/DTS 5044

ISO/TC **215**

Secretariat: ANSI

Voting begins on: **2022-12-12**

Voting terminates on: **2023-02-06**

Health informatics — Information model for quality control of traditional Chinese medicinal products

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044

Member bodies are requested to consult relevant national interests in ISO/TC 249 before casting their ballot to the e-Balloting application.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number ISO/DTS 5044:2022(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822 8ac005254902/iso-ts-5044



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents Foreword Introduction				Page iv	
				1	Scop
2	Norr	Normative references Terms and definitions		1	
3	3.1 3.2	GeneralCharacterizing categories			
4	Cate 4.1 4.2	Inform	tructure mation model for quality control of traditional Chinese medicinal products ntic link measure consist of characterize affect be processed into have attribute of include evaluate		
Bibl	iograpl	ıy		10	

Stanuar us.itcii.a

alog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 215, *Health informatics,* in collaboration with Technical Committee ISO/TC 249, *Traditional Chinese medicine*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Chinese materia medica, especially traditional Chinese medicinal products are widely utilized as a part of complementary and alternative medicine throughout East Asia and western countries. In order to guarantee quality and therapeutic effects, quality control of traditional Chinese medicinal products is very significant and valuable.

Quality control of traditional Chinese medicinal products is very difficult. This is due to five main reasons: firstly, a wide variety of dosage forms and the manufacturing processes are difficult to accurately classify; secondly, the influencing factors in the manufacturing process are very complicated, which are difficult to be accurately described and controlled; thirdly, an information model of the preparation of Chinese materia medica has not been described and published; fourthly, the therapeutic effect of Chinese medicine is the comprehensive result of multi-component material based on biological metabolism engineering, and the quality control technology of Chinese medicine is often unable to meet the practical needs due to its complex mechanism; fifthly, the requirements for quality control of traditional Chinese medicinal products and relevant regulations vary greatly from country to country, resulting in various and inconsistent standards for traditional Chinese medicinal products and the inability to achieve drug circulation and resource sharing.

The wide range of disciplines and the specific national usages have led to different meanings being attributed to particular terms and different terms being used to describe the same concept. To avoid the consequent misunderstandings and to facilitate the exchange of information, it is essential to clarify the concepts, to establish the correct terms for use, and to establish their definitions.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044

Health informatics — Information model for quality control of traditional Chinese medicinal products

1 Scope

This document specifies an information model representing the quality control of the manufacturing process of traditional Chinese medicinal products by defining a set of domain constraints of sanctioned characteristics, each composed of a relationship.

It is applicable to the quality supervision and management of manufacturing process of Chinese materia medica.

Japanese KAMPO medicine is outside the scope of this document.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1 General

3.1.1

concept

unit of knowledge created by a unique combination of characteristics

Note 1 to entry: A concept can have one or more names. It can be represented using one or more terms, pictures, icons or sounds.

3.1.2

category

division of sets of entities regarded as having particular shared characteristics

EXAMPLE Freeze drying, spray drying and all other drying share characteristics particular to the category drying.

Note 1 to entry: Categories can be more or less general. Where one category is subsumed by another, a relation is asserted to obtain a hierarchy between the more specific or subsumed category and the more general or subsuming category. For example, "parenteral route" is more general than "intravenous route".

3.1.3

information model

graphical and textual representation of entities and the relationships between them

Note 1 to entry: Can also be known as a data model, a conceptual data model, a logical data model, an entity relationship model, an object class diagram, or a database definition.

[SOURCE: ISO/IEC 19763-12: 2015, 4.2.24]

ISO/DTS 5044:2022(E)

3.1.4

characteristic

abstraction of a property of an object or of a set of objects

EXAMPLE Fever is a characteristic symptom of the flu.

Note 1 to entry: Characteristics are used for describing *concepts* (3.1.1) and for differentiating *categories* (3.1.2).

3.1.5

semantic link

formal representation of a directed associative relation or partitive relation between two concepts

EXAMPLE Is cause of (with inverse has cause); has Location (with inverse is Location Of).

Note 1 to entry: This includes all relations except the generic relation.

Note 2 to entry: A semantic link always has an inverse, i.e. another semantic link with the opposite direction.

[SOURCE: ISO 17115:2020, 3.2.5, modified — Example has been changed.]

316

Chinese medicine

substance or combination of substances used under the guidance of traditional Chinese medicine (TCM) theory for medical care and the prevention and treatment of disease

Note 1 to entry: This includes Chinese materia medica, decoction pieces, granule forms of individual medicinals for prescriptions (GFIMP) and Chinese patent medicines (CPM).

[SOURCE: ISO 18668-1:2016, 3.1]

(standards.iteh.ai)

3.2 Characterizing categories

3.2.1

<u>180/18 5044</u>

chemical analysis tps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-

qualitative and quantitative analysis based on the chemical reactions of substances

EXAMPLE HPLC, MS, NMR, IR, UV, GC, CE and other combined techniques were used for the quantitative determination of active ingredients or index components

3.2.2

bioanalysis

analysis of the biological activity (including efficacy and toxicity) of drugs using organisms including whole animals, in vitro tissues, organs, cells and microorganisms

3.2.3

character analysis

simple physical and chemical test method used to distinguish the true and the false by the apparent characters of the objects

3.2.4

impurity

substance that has no therapeutic effect or damages to the body

3.2.5

effective constituent

chemical constituents of Chinese materia medica, intermediates and Chinese patent medicine that are efficacious

3.2.6

endogenous toxic component

substance in medicine that causes adverse effects and damage to the body

3.2.7

exogenous harmful substance

harmful ingredients in medicine including pesticide residue, heavy metals, etc.

3.2.8

heavy metal

metal usually of relatively high density, atomic weight, or atomic number

Note 1 to entry: In metallurgy, for example, a heavy metal can be defined on the basis of density, whereas in physics, the distinguishing criterion can be the atomic number, while a chemist would likely be more concerned with chemical behaviour. More specific definitions have been published, but none of these have been widely accepted. A density of more than 5 g/cm3 is sometimes quoted as a commonly used criterion.

EXAMPLE Pb, Hg, Bi, As, Ti, Sn, Cd, Ag, Cu and Mo.

3.2.9

pesticide residue

chemical agent that remains in organisms, harvests, soil, water, pesticide progenitor in the atmosphere, toxic metabolites, degradation products and impurities

3.2.10

microbiological detection

process of active data-gathering with appropriate analysis and interpretation of biosphere data that can relate to disease activity and threats to human or animal health – whether infectious, toxic, metabolic, or otherwise, and regardless of intentional or natural origin – in order to achieve early warning of health threats, early detection of health events, and overall situational awareness of disease activity

3.2.11

index

standard by which the level of something can be judged or measured

3.2.12

active ingredient

chemical or biological component that is included in the formulation of a health care product to achieve the intended purpose

3.2.13

moisture content

ratio of the mass of the quantity of water in a material to the mass of the dry material

[SOURCE: ISO 15206:2010, 3.24]

3.2.14

ash content

measure of the total amount of minerals present within traditional Chinese medicinal products

3.2.15

residual solvent

chemicals that pharmaceutical companies use to manufacture different prescription drugs

Note 1 to entry: They have various degrees of toxicity that are classified according to three levels. In order to adhere to national safety guidelines and ethics regarding human exposure to chemicals, manufacturers can only allow certain levels of solvents to remain in their finished products

3.2.16

pH value

measure of the concentration of acidity or alkalinity of a material in an aqueous solution

Note 1 to entry: The pH value is expressed on a logarithmic scale numbered from 0 to 14 with 7,0 as a neutral point, numbers higher than 7 denoting alkalinity and numbers lower than 7 denoting acidity.

[SOURCE: ISO 5127:2017, 3.12.2.29, modified — Note 2 to entry deleted.]

3.2.17

fingerprint

chromatogram that can identify the chemical characteristics of CMM, decoction piece, extractive and traditional Chinese medicinal products

Note 1 to entry: It is a comprehensive and quantifiable identification method, which is based on the systematic study of the chemical components of traditional Chinese medicine, and mainly used to evaluate the authenticity, superiority and stability of the quality of Chinese materia medica and semi-finished Chinese medicine products.

Note 2 to entry: Chinese medicine fingerprint technique has involved many methods, HPLC, TLCS and GC have been recognized as three conventional analytical methods.

3.2.18

Chinese materia medica

CMM

medicinal parts of medicinal plants, animals, and minerals after preliminary processing, which are used as raw materials in Chinese medicines

Note 1 to entry: This refers to the raw materials used to make decoction pieces.

[SOURCE: ISO 18668-1:2016, 3.2]

3.2.19

decoction piece

prescription medicinal processed from Chinese materia medica under the guidance of traditional Chinese medicine and processing methods for Chinese medicines

[SOURCE: ISO 18668-1:2016, 3.3, modified — Note 2 to entry deleted.]

3.2.20

extractive

single component or mixed component having a definite index component extracted from Chinese materia medica by a suitable method

EXAMPLE Flow dip powder, fluid extract \$\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}\acolor{1}{2}\acolor{1}

3.2.21

traditional Chinese medicinal products

class of drugs made from raw material under the guidance of Chinese medicine theory, according to the provisions of the prescription and methods of processing

Note 1 to entry: Traditional Chinese medicinal products are used for clinical treatment or prevention of adverse health problems.

3.2.22

quality

essential identifying nature or character of somebody or something

3.2.23

formula

prescription of dispensing decoction pieces or active pharmaceutical ingredients (API) according to certain methods or rules

[SOURCE: WHO Western Pacific Region, 2007^[7]]

3.2.24

prescription dosage

quantity of each tablet in the formula issued by a Chinese medicine physician

3.2.25

production

act of manufacturing pharmaceutical goods